



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2019. gada 16. decembrī  
(OR. en)

14881/19  
PV CONS 66  
COMPET 792  
IND 304  
MI 837  
RECH 519  
ESPACE 99

## PROTOKOLA PROJEKTS

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME

(Konkurētspēja (iekšējais tirgus, rūpniecība, pētniecība un kosmos))

2019. gada 28. un 29. novembris

## SATURS

### **Lpp.**

|    |                                                                     |   |
|----|---------------------------------------------------------------------|---|
| 1. | Darba kārtības apstiprināšana .....                                 | 4 |
| 2. | "A" punktu apstiprināšana .....<br>nelegislatīvu jautājumu saraksts | 4 |

## IEKŠĒJAIS TIRGUS UN RŪPNIECĪBA

### **Legislatīvo aktu apspriešana**

|    |                                                                                                           |   |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 3. | Direktīva par pārstāvības prasībām .....                                                                  | 4 |
| 4. | Direktīva, ar ko Direktīvu 2013/34/ES groza attiecībā uz ienākuma nodokļa informācijas<br>atklāšanu ..... | 4 |

### **Nelegislatīvi jautājumi**

|    |                                              |   |
|----|----------------------------------------------|---|
| 5. | Eiropas konkurētspējas ārējais aspekts ..... | 5 |
|----|----------------------------------------------|---|

### **Citi jautājumi**

|    |    |                                                                                                                            |   |
|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 6. | a) | Jaunās Regulas par sadarbību patērētāju tiesību aizsardzības jomā īstenošana .....                                         | 5 |
|    | b) | Labāks regulējums ilgtspējīgas izaugsmes atbalstam: Somijas prezidentūras laikā<br>paveiktais darbs .....                  | 5 |
|    | c) | ES tūrisma nozares digitalizācijas veicināšana: Somijas prezidentūras laikā paveiktais<br>darbs .....                      | 5 |
|    | d) | Grupas "Rūpniecības draugi" ministru sanāksmes rezultāti, 2019. gads (Vīne,<br>2019. gada 4. oktobris) .....               | 5 |
|    | e) | Konkurence Eiropas Aizsardzības fondā .....                                                                                | 5 |
|    | f) | MVU sūtņu tīkla ziņojums .....                                                                                             | 6 |
|    | g) | Stratēģiskās vērtības veidošanas ķēdes – Stratēģiskā foruma svarīgiem projektiem visas<br>Eiropas interesēs ziņojums ..... | 6 |
|    | h) | Nākamās prezidentvalsts darba programma .....                                                                              | 6 |

## KOSMOSS

### **Nelegislatīvi jautājumi**

7. Secinājumi "Ar kosmosu saistīti risinājumi ilgtspējīgai Arktikai" ..... 6
8. Ilgtspējīgas kosmosa ekonomikas veicināšana ..... 6

## PĒTNIECĪBA

9. *Euratom* programma, ar kuru papildina pamatprogrammu "Apvārsnis Eiropa" ..... 7

### **Legislatīvo aktu apspriešana**

10. "Apvārsnis Eiropa" dokumentu kopums: Regula par pētniecības un inovācijas pamatprogrammu (2021–2027) ..... 7

### **Nelegislatīvi jautājumi**

11. Secinājumi par atjaunināto ES bioekonomikas stratēģiju ..... 7

### **Legislatīvo aktu apspriešana**

12. Regula par Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūtu (*EIT*) ..... 7
13. Lēmums par Eiropas inovāciju un tehnoloģiju institūta (*EIT*) stratēģisko inovāciju programmu 7

### **Citi jautājumi**

## Kosmos un pētniecība

14. Nākamās prezidentvalsts darba programma ..... 8

PIELIKUMS – paziņojumi iekļaušanai Padomes protokolā..... 9

## SANĀKSME CETURTDIEN, 2019. GADA 28. NOVEMBRI

### 1. Darba kārtības apstiprināšana

Padome apstiprināja dokumentā 14323/19 izklāstīto darba kārtību.

### 2. "A" punktu apstiprināšana

nelegislatīvu jautājumu saraksts

14337/19

Padome apstiprināja dokumentā 14337/19, tostarp apstiprināšanai iesniegtajos COR un REV dokumentos, uzskaitītos "A" punktus. Par šiem punktiem iesniegtie paziņojumi ir izklāstīti papildinājumā.

## IEKŠĒJAIS TIRGUS UN RŪPNIECĪBA

### Legislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

### 3. Direktīva par pārstāvības prasībām



14210/19 + ADD 1  
7877/18 + ADD 1

*vispārēja pieeja*

Padome vienojās – AT, DE un AK atturoties – par vispārēju pieeju, pamatojoties uz dok. 14210/19. CY, CZ, LU, LV un SK delegācijas iesniedza paziņojumu, kas ietverts dok. 14210/19 ADD 1.

### 4. Direktīva, ar ko Direktīvu 2013/34/ES groza attiecībā uz ienākuma nodokļa informācijas atklāšanu



14038/19 + COR 1  
+ ADD 1  
7949/16

*vispārēja pieeja <sup>(1)</sup>*

Padome nespēja vienoties par vispārējo pieeju, pamatojoties uz dok. 14038/19 + COR 1. 12 delegācijas (MT, AT, CY, SE, LV, CZ, HU, EE, IE, LU, SI, HR) iebilda pret izvēlēto juridisko pamatu, un divas delegācijas (DE, UK) atturējās. Pārējās delegācijas kompromisa tekstu atbalstīja. CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LU, MT, SI un SE kopīgais paziņojums ir pievienots šā Padomes protokola pielikumā.

## Nelegislatīvi jautājumi

### **5. Eiropas konkurētspējas ārējais aspekts** *politikas debates*

 14055/1/19 REV 1

Padome rīkoja politikas debates, pamatojoties uz prezidentvalsts piezīmi, kas izklāstīta dokumentā 14055/1/19 REV 1.

## Citi jautājumi

### **6. a) Jaunās Regulas par sadarbību patērētāju tiesību aizsardzības jomā īstenošana** *Komisijas sniegta informācija*

 14141/19

Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju.

### **b) Labāks regulējums ilgtspējīgas izaugsmes atbalstam: Somijas prezidentūras laikā paveiktais darbs** *prezidentvalsts sniegta informācija*

 13924/19

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts Somijas sniegto informāciju.

### **c) ES tūrisma nozares digitalizācijas veicināšana: Somijas prezidentūras laikā paveiktais darbs** *prezidentvalsts sniegta informācija*

 14243/19

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts sniegto informāciju.

### **d) Grupas "Rūpniecības draugi" ministru sanāksmes rezultāti, 2019. gads (Vīne, 2019. gada 4. oktobris)** *Austrijas delegācijas sniegta informācija*

 14246/19

Padome pieņēma zināšanai Austrijas delegācijas sniegto informāciju.

### **e) Konkurence Eiropas Aizsardzības fondā** *Dānijas delegācijas sniegta informācija*

 14418/19

Padome pieņēma zināšanai DK delegācijas sniegto informāciju.

- f) **MVU sūtņu tīkla ziņojums** 14460/19  
*Komisijas sniegta informācija*  
Padome uzklausa Komisijas sniegto informāciju.
- g) **Stratēģiskās vērtības veidošanas ķēdes – Stratēģiskā foruma svarīgiem projektiem visas Eiropas interesēs ziņojums** 14461/19  
*Komisijas sniegta informācija*  
Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto informāciju.
- h) Nākamās prezidentvalsts darba programma  
*Horvātijas delegācijas sniegta informācija*

## **SANĀKSME PIEKTDIEN, 2019. GADA 29. NOVEMBRI**

### **KOSMOSS**

#### **Nelegislatīvi jautājumi**

7. **Secinājumi "Ar kosmosu saistīti risinājumi ilgtspējīgai Arktikai"** 13996/19  
*pieņemšana*  
Padome pieņēma dokumentā 14603/19 izklāstītos secinājumus.
8. **Ilgtspējīgas kosmosa ekonomikas veicināšana** 14208/19  
*politikas debates*  
Padome rīkoja politikas debates, pamatojoties uz jautājumiem, kas izklāstīti dok. 14208/19.

## PĒTNIECĪBA

9. *Euratom programma, ar kuru papildina pamatprogrammu "Apvārsnis Eiropa" daļēja vispārēja pieeja* [C] 14301/19  
9871/18 + ADD 1

### Leģislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

10. **"Apvārsnis Eiropa" dokumentu kopums: Regula par pētniecības un inovācijas pamatprogrammu (2021–2027)** [1][C] 14298/1/19 REV 1  
9865/18 + ADD 1  
a) **apsvērumi**  
b) **IV pielikums (sinerģijas)**  
*daļēja vispārēja pieeja*

Padome pieņēma daļēju vispārēju pieeju, kā izklāstīts dokumentā 14643/19.

### Neleģislatīvi jautājumi

11. **Secinājumi par atjaunināto ES bioekonomikas stratēģiju** [2] 14187/19  
*pieņemšana*

Padome pieņēma dokumentā 14594/19 izklāstītos secinājumus.

### Leģislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

12. **Regula par Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūtu (EIT)** [1][C] 14325/19 +  
ADD 1 + ADD 2 +  
COR 1  
11228/19 + ADD 1  
*daļēja vispārēja pieeja*

Padome pieņēma daļēju vispārēju pieeju, kā izklāstīts dokumentā 14658/1/19 REV 1. AT delegācijas paziņojums, HU delegācijas paziņojums un BG, HU, LT, PL un RO delegāciju kopīgais paziņojums, ko atbalstīja IT delegācija, ir pievienots šā Padomes protokola pielikumā.

13. **Lēmums par Eiropas inovāciju un tehnoloģiju institūta (EIT) stratēģisko inovāciju programmu** [1][C] 14326/19  
11227/19 + ADD 1  
*progresā ziņojums*

Padome pieņēma zināšanai progresā ziņojumu, kas izklāstīts dokumentā 14326/19.

## Citi jautājumi

### Kosmoss un pētniecība

14. Nākamās prezidentvalsts darba programma  
*Horvātijas delegācijas sniegta informācija*

- 
- ❶ pirmais lasījums
- Ⓒ uz Komisijas priekšlikumu balstīts punkts
- ❷ Pubiskas debates pēc prezidentvalsts ierosinājuma (Padomes reglamenta 8. panta 2. punkts)
-

**Paziņojumi, kas iesniegti par dok. 14323/19 izklāstītajiem leģislatīvajiem "B" punktiem**

**Par "B" punktu      Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai par  
saraksta 3. punktu:    pārstāvības prasībām patērētāju kolektīvo interešu aizsardzībai un  
                             Direktīvas 2009/22/EK atcelšanu  
                             *vispārēja pieeja***

ČEHIJAS, KIPRAS, LATVIJAS, LUKSEMBURGAS UN SLOVĀKIJAS REPUBLIKAS  
PAZIŅOJUMS

"Lai patērētājus aizsargātu pret tirgotāju īstenotu nelikumīgu vai negodīgu praksi, ir svarīgi nodrošināt viņiem efektīvas tiesiskās aizsardzības procedūras katrā dalībvalstī. Tādēļ mēs atzinīgi vērtējam Komisijas priekšlikuma mērķus un prezidentvalsts Somijas kompromisa tekstu. Tam vajadzētu patērētājiem piedāvāt izmaksu ziņā pieejamu alternatīvu pārsvarā dārgajai individuālajai tiesvedībai, kas pieejama šobrīd. Kompromisa teksta pieņemšana arī ļaus izbeigt pusotru gadu ilgušo strupceļu sarunās Padomē un sākt dialogus ar Eiropas Parlamentu, lai panāktu galīgu vienošanos.

Tomēr mēs paužam nožēlu, ka kompromisa teksts salīdzinājumā ar Komisijas sākotnējo priekšlikumu attiecībā uz saskaņošanas līmeni, juridisko noteiktību un atvieglotu piekļuvi patērētājiem ir ievērojami vājināts. No tāda viedokļa teksts nenodrošina papildu skaidrību attiecībā uz kolektīvās tiesiskās aizsardzības pārrobežu darbību, jo īpaši tāpēc, ka dalībvalstis vienmēr varētu piemērot savus pieņemamības kritērijus un procedūras papildus direktīvā paredzētajiem. Lai gan kompromisa tekstā ir paredzēti sīki izstrādāti un stingri atbilstības kritēriji, starp dalībvalstīm pastāv tiesīgo iestāžu savstarpējas atzīšanas trūkums, un tas visām iesaistītajām pusēm rada juridisko nenoteiktību.

Tā kā ir būtiski vēl vairāk veicināt patērētāju uzticēšanos vienotajam tirgum – kā bezsaistē, tā tiešsaistē – mēs ceram, ka minētos jautājumus var risināt un ka gaidāmajos dialogos ar Eiropas Parlamentu tekstu varēs attiecīgi uzlabot. Tas, vai Eiropas patērētāji un uzņēmumi iesaistīsies pārrobežu kolektīvajās procedūrās, būs atkarīgs no to efektivitātes un uzticamības."

**Par "B" punktu** Direktīva, ar ko Direktīvu 2013/34/ES groza attiecībā uz ienākuma  
**saraksta 4. punktu:** **nodokļa informācijas atklāšanu**  
*vispārēja pieeja*

ČEHIJAS REPUBLIKAS, IGAUNIJAS, ĪRIJAS, KIPRAS, LATVIJAS, LUKSEMBURGAS,  
MALTAS, SLOVĒNIJAS, UNGĀRIJAS UN ZVIEDRIJAS KOPĪGS PAZIŅOJUMS

"Čehijas Republika, Igaunija, Īrija, Kipra, Latvija, Luksemburga, Malta, Slovēnija, Ungārija un Zviedrija pilnībā piekrīt Padomes Juridiskā dienesta 2016. gada 11. novembrī sniegtajai analīzei (atsauce – 2016/0107 (COD), FISC 194), kurā minēts, ka priekšlikuma Direktīvai, ar ko Direktīvu 2013/34/ES groza attiecībā uz ienākuma nodokļa informācijas atklāšanu, pamatā ir jābūt LESD 115. pantam, jo gan priekšlikuma mērķis, gan tā saturs attiecas uz "fiskāliem noteikumiem", tādējādi noraidot sākotnējā priekšlikuma juridiskā pamata, proti, LESD 50. panta 1. punkta, piemērotību, un uzskata, ka attiecīgi priekšlikums jāapstiprina *ECOFIN* padomē, pienācīgi ņemot vērā attiecīgos procesuālos noteikumus.

Tādēļ Čehijas Republika, Igaunija, Īrija, Kipra, Latvija, Luksemburga, Malta, Slovēnija, Ungārija un Zviedrija uzskata, ka Konkurētspējas padome nav atbilstīgais Padomes sastāvs, lai pieņemtu vispārēju pieeju attiecībā uz šo priekšlikumu."

**Par "B" punktu** Regula par Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūtu (*EIT*)  
**saraksta** *daļēja vispārēja pieeja*  
**12. punktu:**

#### AUSTRIJAS PAZIŅOJUMS

"Austrija atzinīgi vērtē vienošanos, kas panākta par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu par Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūtu (*EIT*). Tomēr, ņemot vērā arī pašreizējās sarunas par *EIT* stratēģisko inovāciju programmu (SIP), Austrija vēlas uzsvērt savu interpretāciju par diviem svarīgiem šīs regulas aspektiem:

6. panta b) punktā ir teikts, ka *EIT* nodrošina atvērtību potenciālām jaunām partnerorganizācijām, vairo izpratni to vidū un sekmē to dalību *EIT* darbībās visā Savienībā, tostarp ar reģionālās inovācijas shēmas (RIS) palīdzību. Austrijai šķiet svarīgi uzsvērt, ka šajā kontekstā "visā Savienībā" nozīmē, ka pret visiem reģioniem, kuros ir zema līdzdalība *EIT* darbībās, būs vienlīdzīga attieksme attiecībā uz RIS sniegtu atbalstu.

4.a panta 5. punktā Lēmumā, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno "Apvārsnis Eiropa" (2019. gada 15. aprīlī panāktās daļējas vispārējas pieejas versija), ir noteikts, ka stratēģiskās plānošanas process tiek papildināts ar Eiropas partnerību stratēģiskās koordinēšanas procesu; un saskaņā ar 8. pantu Regulā, ar ko izveido programmu "Apvārsnis Eiropa" (2019. gada 27. martā panāktās kopējās vienošanās versijā), *EIT* zināšanu un inovāciju kopienas (ZIK) ir Eiropas partnerības. Tas nozīmē, ka *EIT* ZIK ir jāiekļauj stratēģiskās koordinēšanas procesā. Tāpēc Austrija *EIT* regulas 4. panta 2. punktu interpretē šādi: atsauce uz stratēģiskās plānošanas procesu ietver arī Eiropas partnerību stratēģiskās koordinēšanas procesu, un tāpēc *EIT* SIP būs jāņem vērā stratēģiskās koordinēšanas process."

## UNGĀRIJAS PAZIŅOJUMS PAR EIROPAS INOVĀCIJU UN TEHNOLOĢIJU INSTITŪTA (*EIT*) NEATKARĪBU

"Ungārija atzinīgi vērtē iznākumu sarunām par Regulu par Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūtu (*EIT*); tas ir būtisks solis nolūkā nodrošināt efektīvu *EIT* darbību.

*EIT* pārvaldības modelis balstās uz spēcīgu, neatkarīgu un augsta līmeņa valdi. Mēs pārliecināti atbalstām to, ka *EIT* un tā valde arī atskaitās Komisijai, dalībvalstīm un Eiropas Parlamentam.

Regulas projektā Eiropas Komisijai ir paredzēta uzraudzības loma un *de facto* veto tiesības; tas, kā uzskata Ungārija, apdraud *EIT* neatkarību.

Ierosinātajām izmaiņām *EIT* pārvaldības struktūrā nav pamatojuma, tādēļ Ungārija tām nepiekrīt, jo šādi ierobežojumi nopietni kaitē *EIT* neatkarībai.

Ungārija uzsver, ka visiem turpmākiem pasākumiem vajadzētu atbilst principos balstītajam noteikumam par *EIT* darbības neatkarību un ka tas savas darbības veic neatkarīgi no dalībvalstu iestādēm un ārēja spiediena."

## BULGĀRIJAS, LIETUVAS, POLIJAS, RUMĀNIJAS UN UNGĀRIJAS KOPĪGS PAZIŅOJUMS, KO ATBALSTA ITĀLIJA

"Mēs atzinīgi vērtējam priekšlikumu par Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūtu (*EIT*), kas, integrējot zinību triādi, palīdzēs īstenot "Apvārsnis Eiropa" mērķus.

Mēs atzīstam progresu, kas panākts sarunās par *EIT* tiesību aktu kopumu, jo īpaši centienus palielināt *EIT* atvērtību un pārredzamību.

Tomēr esam norūpējušies par paplašināto reģionālās inovācijas shēmas (RIS) definīcijas tvērumu. Pašreizējais priekšlikums attiecas uz valstu atbilstību, tomēr nesniedz nekādas norādes attiecībā uz to sniegumu inovācijas jomā. Turklāt RIS shēmai paredzētais budžets, kas ir 10–12 % no *EIT* ZIK kopējā budžeta, arī neļauj paplašināt RIS darbības jomu.

Mēs uzsveram, ka koncentrēšanās **uz to valstu reģioniem, kas uzrāda pieticīgu un mērenu sniegumu inovācijas jomā, ir priekšnoteikums RIS efektivitātei**. To reģionu inovācijas spējas, kas atrodas ārpus šīm valstīm, būtu jāveicina ar citiem pasākumiem, kurus varētu izstrādāt *EIT* stratēģiskajā inovāciju programmā (SIP).

Ņemot vērā to, ka *EIT* tiesību aktu kopuma tiesību akti ir cieši saistīti, paturam tiesības atgriezties pie sarunām par regulu, ja SIP izstrāde neatspoguļotu progresa ziņojumā norādīto virzienu.

Aicinām prezidentvalsti, Eiropas Komisiju, dalībvalstis un Eiropas Parlamentu risināt šo jautājumu."